

香串一腕與秀才權為信物只望貴脚早踏賤地  
 〔正末云〕姐姐見賜之意小生合當拜受小生有掠  
 鬚弟的玉螳螂一枚白羅春扇一把送姐姐權且  
 收留亦為信物〔旦云〕此信物妾身收留來日專候  
 秀才休得失信〔正末云〕小生孔子門徒焉敢失信  
 也〔唱〕

賺煞我得了這沉香串翠珠囊你收取這玉螳螂白  
 羅扇四件兒是啣這玉潔冰清意堅〔旦云〕秀才則是  
 一件爭奈老母嚴惡休得見責〔正末云〕姐姐放心〔唱〕

料的這入馬東西應不免我着他揀口兒食換套兒  
 穿任抓掀不是我揆萬論千常拚着賣了城南金谷  
 園若你個李素蘭意專這玉壺生情願我情願一春  
 常費買花錢〔下〕

〔旦云〕天色晚了也梅香啣回家去來〔下〕

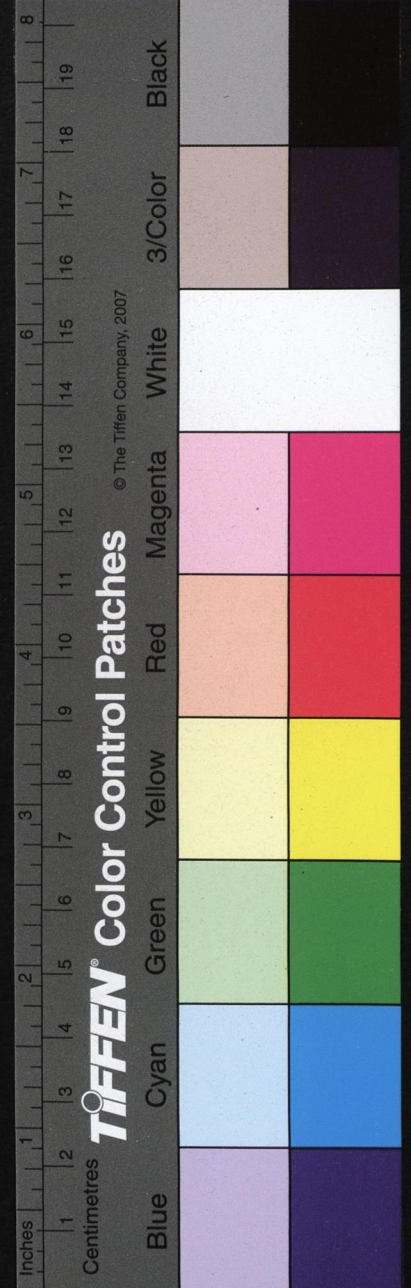
音釋

斌音 蹀音 蹀音 策釵 稠音 穰人  
 賓 迭 屑 上聲 紬 掌切

帘音 鷓鴣音 鴛鴦音 寬音 饒音  
 去聲 姑 輦連 上聲 駢音 饒音

窻音 蝶音 上聲 寬音 蚰音 延音  
 窻初 上聲 寬音 寬音 延音

鳥音 娜音 韻音 褪音 煎音  
 鳥 上聲 韻音 褪音 煎音



楔子

瓜切軒 抓莊掀音

三壺春

奈處

十

冲末扮陶伯常引祇候上詩云三年為吏在錢塘

近奉徵書入建章自省循良無實政終慙父老說

甘棠小官姓陶名綱字伯常廣陵人也由進士及

第授杭州同知之職今奉聖人的命取小官赴京

路從嘉興府過此處有一故友乃是李玉壺據此

人文學還在小官之上爭奈此人以花酒為念墮

了功名小官在此驛亭中等候已會着人請他去了

了左右的門首覷者若來時報復我知道正末引

琴童上云小生李玉壺今有故友陶伯常相公在

驛亭中相請小生須索走一遭去門上的報復去

道有李玉壺特來拜見祇候報科報相公得知有

李玉壺求見陶伯常云道有請見科正末云早知

哥哥來到只合遠接接待不及勿令見罪陶伯常

云數載不見有失動問兄弟請坐正末云哥哥請

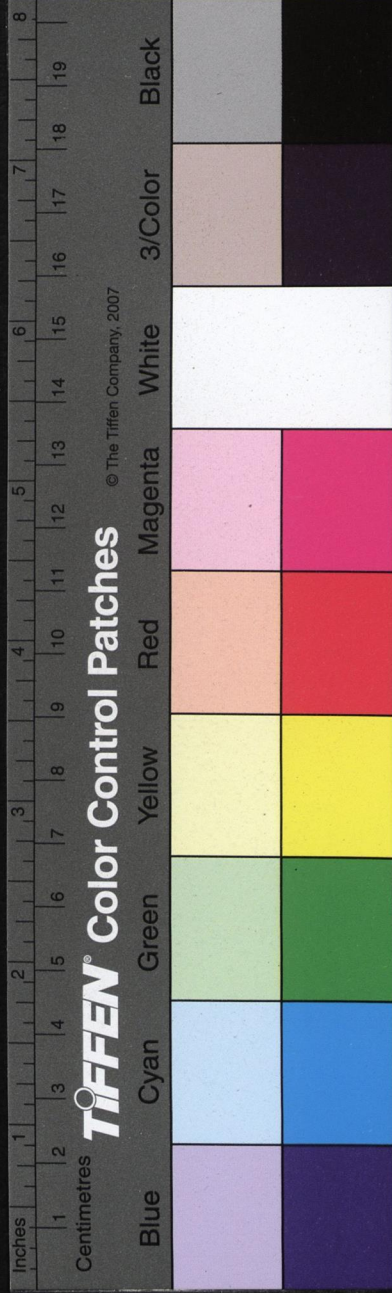
問因何至此陶伯常云兄弟不知今有聖人命取

小官赴京路從此過聞知兄弟在於此處風月兄

三壺春

佳劇

八



王帝春

索康

弟你有滿腹才學不思進取功名只以花柳為念  
 小官恐怕誤汝一生大事如之奈何正末云老兄  
 嚴訓焉敢不從因愚弟疎狂致勞尊念李斌得罪  
 於仁兄有玷於名教雖然如此爭奈此妓非風塵  
 之態乃貞節之婦故此畱心於他實非李斌荒淫  
陶伯常云既賢弟堅心有難割遣如今小官行促  
 賢弟平日有甚麼做下文章待小官齎至都城保  
 奏但得進身以盡朋友之心可是何如正末云辱  
 弟有作下的萬言長策萬望哥哥提拔陶伯常云  
 將來我看咱做通策接看科云好寫染也小官將  
 此萬言長策親到聖人跟前舉薦你為官必不負  
 所托正末云多謝了哥哥陶伯常云小官則今日  
 便索與賢弟長別也正末唱

仙吕端正好 赴皇都趨天闕現如今國家選用豪傑

陶伯常云據賢弟文章必得重用正末唱憑着我三

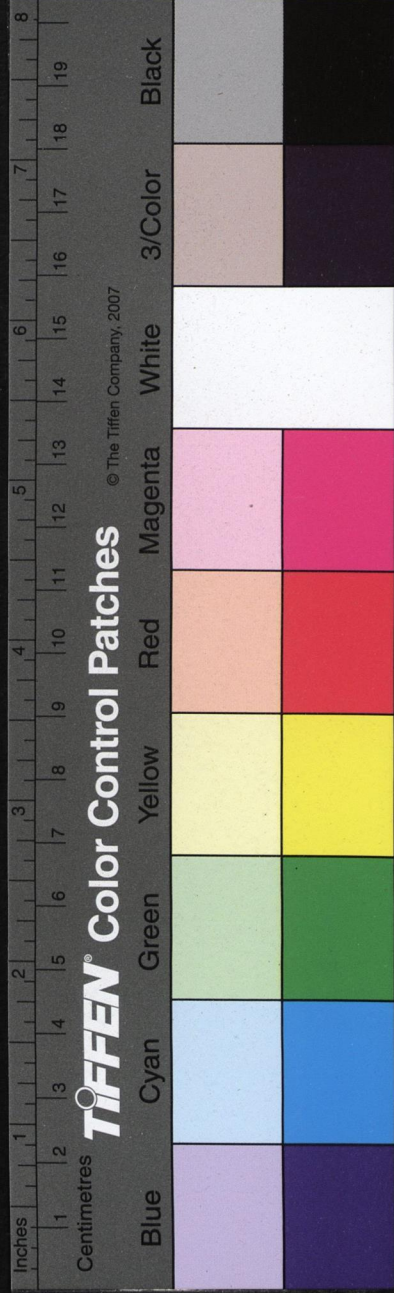
冬足用文章絕揮翰墨走龍蛇穿宮錦着朝靴封官

爵享豪華那時分恁時節我可將仁兄結草的這啣

環謝正

玉堂春

雜劇



陶伯常云兄弟去了也小官不敢久停久住將着此萬言長策回京師見聖人走一遭去下

音釋

躋 齋音

也切 闕區

即切 傑其

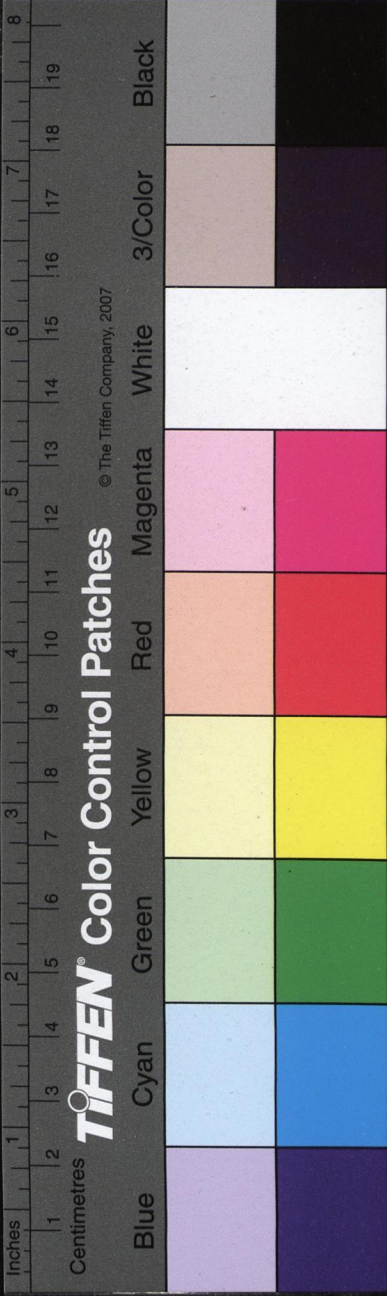
靴切 絕藏

姐 節音

第二折

千兒上云老身是李素蘭的母親自從去年清明時俺那女孩兒領將一個秀才來家他兩個過的綢繆不離寸步那厮初來時使了些錢鈔如今篩子裏喂驢漏豆了趕也趕不將他出去似這般呵俺家裏吃甚麼近日有個客人姓甚喚做甚舍他

要和俺女孩兒吃酒他又有錢今日來俺家裏吃茶小的他若來時報我知道淨扮甚舍上云自家是山西平陽府人氏姓甚人都叫我甚舍鄉裏老的每見我有這人才模樣與我起了個表德喚我做甚黑子我裝三十車羊絨潞紬來這嘉興府做此買賣此處有一個上廳行首李素蘭生得十分大有顏色我有心要和他做一程兒伴那處婆請我今日在他家吃茶走一遭去媽媽在家麼下兒云甚舍來了也請家裏坐做見科甚舍云媽媽我



今日一逕的來你家吃茶下兒云甚舍俺孩兒有  
 一個舊人我將那厮趕了去可留着你在家裏住  
 甚舍云恁恁我與你二十兩銀子做茶錢你若肯  
 將女孩兒嫁與俺我三十車羊皮路油都與恁恁  
 做財禮錢下兒云甚舍你放心我和我女孩兒說  
 去他若肯了我着梅香來喚你甚舍云多謝恁恁  
 我回客店中去只等你回報下兒云甚舍去了  
 也我到卧房中和素齋說知不怕他不肯下引  
 梅香拏畫上云妾身李素蘭自從與李玉壺作伴

可早一載有餘也俺兩個赤心相待他是李玉壺  
 我是素蘭畫了一軸畫兒畫着玉壺裏面插着一  
 朶素蘭花兒俺李玉壺親題一首詞寄玉壺春就  
 寫在上面將俺當日初相見時表信的翠珠囊玉  
 螳螂掛在兩邊朝朝宴會夜夜歡娛妾身就記此  
 玉壺春旋打新腔歌唱今日李玉壺往街市上探  
 望幾位相識去了這早晚敢待來也梅香一壁廂  
 安排下茶飯酒餚待我和他食用身子有些困倦  
 暮且歇息咱做睡科正末引琴童上云多蒙陶



伯常哥哥將我萬言長策去了未知道舉薦如何  
歎科晦也非我不想功名甘心流落只是我與素  
蘭作伴歲餘兩意綢繆因此不能割捨琴童云相  
公你不思進取功名只要上花臺做子弟有甚麼  
好處正末云琴童你那裏知道做子弟的聲傳四  
海名上青樓比爲官還有好處做子弟的有十個  
母兒一家門二生像三吐談四串仗五溫和六省  
傍七博覽八歌唱九枕席十伴當做子弟的須要  
九流三教皆通入萬四千傍門盡曉纔做得子弟

非同容易也可唱

南呂一枝花每日家春風燕子樓夜月鳴珂巷鶯花  
脂粉社詩酒綺羅鄉弄玉團香助豪氣三千丈列金  
釵十二行我是個翠紅堆傅粉的何郎花術術畫眉  
的張敞

梁州第七我去那錦被裏舒頭作耍紅裙中插手難  
當爭鋒處准備着施謀量顯吹彈歌舞論角徵宮商  
使心猿意馬逞舌劍唇鎗着那等嫩鴿鷓眼腦着忙  
訕杓俵手脚慌張若是我老把勢展旗幡立馬停驂



着那俊才郎倒戈甲抱頭縮項俏勤兒卸袍盔納款  
投降論胸襟紀綱我是寨兒中風月的元戎將善吟  
咏會波浪能謾梨園新樂章我可便旋打會新腔

做到科云梅香姐姐在那裏梅香云姐夫你來了  
也俺姐姐歇息哩我喚他去正末云你休喚姐姐  
則恐怕驚着他我試看波唱

牧羊關見一朵嬌蘭種似風前睡海棠好受用也鴛  
枕牙牀風流盡繡褥羅衾可喜殺翠屏錦帳旦做醒

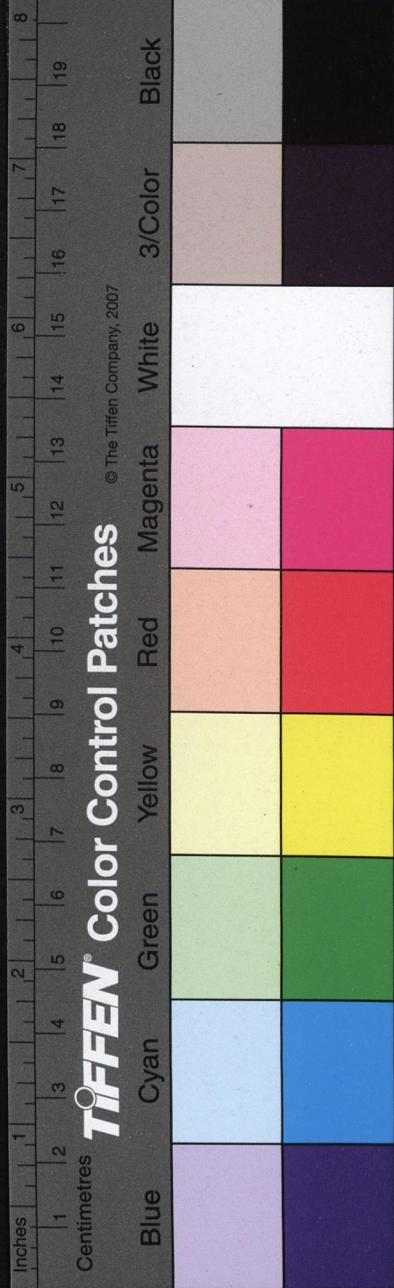
科云一覺好睡也正末唱睡濃時素體鮮紅玉覺來

也蕙魄散幽香眼濛濛如西子春嬌困汗溶溶似太  
真般浴罷粧

旦云玉壺生你來了也正末云小生來了也旦云  
玉壺生你看這幅畫虧那巧筆丹青怎生畫成來  
正末云是畫的好也呵唱

隔尾看了這四時蘭蕙十分旺說甚麼一架薔薇滿  
院香今日折向書齋玉壺中放相近着綠窓勝梨花  
淡粧每日家淨洗雙眸樂心兒賞

旦云玉壺生你為妾身悞却了你的功名如何正



玉壺春  
末云姐姐休這等說唱

賀新郎我則待替花殢酒賦詞章至如我折桂攀蟾  
也不似這淺斟低唱誰想甚禹門三月桃花浪我則  
待伴素蘭風清月朗比爲官另有一種風光誰待奪  
皇家龍虎榜爭如占花叢燕鶯場我則要做梨園開  
府頭廳相我向這花柳營調鼎鸞風月所理陰陽

〔目云〕梅香將酒來我共玉壺生飲幾杯酒我就歌

此玉壺春之曲〔正末云〕對此畫歌此詞真可賞也

唱

四塊玉這壺畫的來玉潤溫這蘭畫的來香飄蕩看  
了這玉軟香嬌不尋常則這個玉生香花解語風流  
像端的可便堪畫圖畫圖來堪咏題咏題來堪翫賞

〔目云〕待妾身表白這一首玉壺春詞詞云香嬌淡

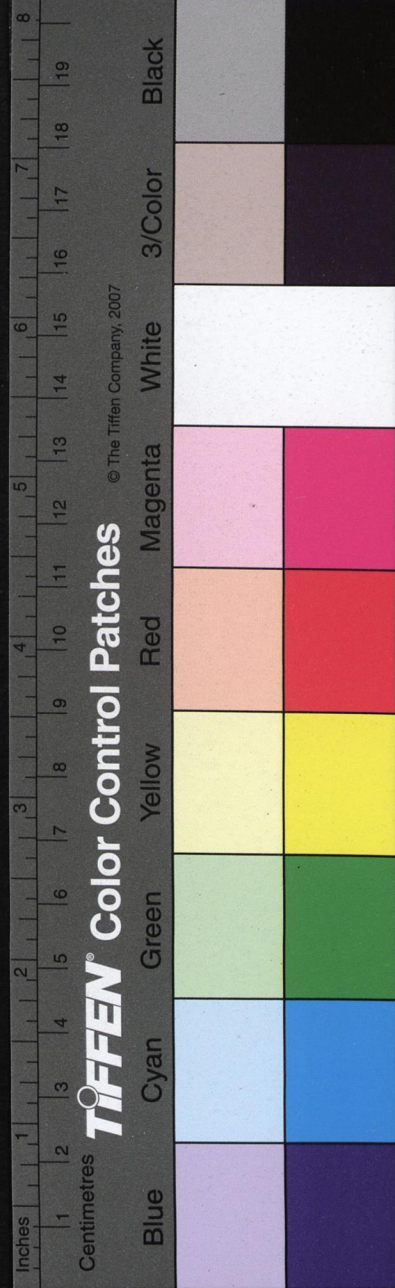
雅天然格蓋嫩幽奇能艷白看四季永馨香遠送

華豈隣野陌惟待客不許遊人閒摘 玲瓏瑩軟

無瑕色玉絮水清有潤澤玉壺內插蘭花壓梅瓣

壽陽點額休撒擗莫伴羣芳亂折〔正末云〕將酒來

我與姐姐遞一杯姐姐滿飲一杯好高才也唱





隔尾那裏是敲金擊玉辭源嚮則爲這玉骨冰肌體  
段香畫的來素淡輕盈甚停當從今後高捲起莫張  
做一個繡袋兒謹藏休着那等乾嚙唾冷眼兒的閒  
人把做話講

〔旦做念云〕玉螳螂翠珠囊高燒銀燭照紅粧我壓  
着春風一曲杜韋娘〔卜兒冲上云〕呆廝唱的好踏  
開這扇門〔旦慌科〕〔卜兒云〕吓休波甚麼春風一曲  
杜韋娘〔正末唱〕

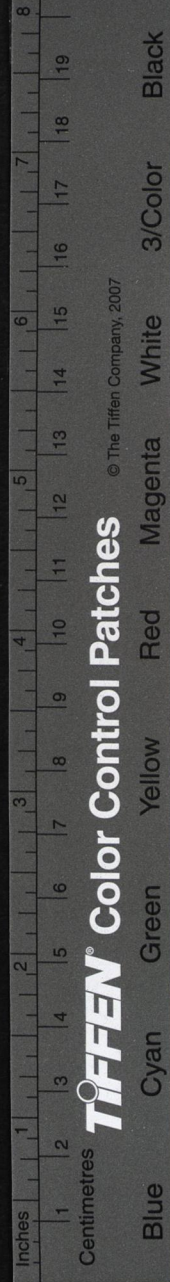
罵玉郎這場禍事從天降妳妳你便休唱叫馨可便  
好商量走將來平白地生波浪睜着一對白眼睛舒  
着一雙黑爪老搭着一條黃桑棒

感皇恩呀眼見的打死鴛鴦拆散鸞凰則這個玉壺  
生更和這素蘭女則索告你個柳青娘〔卜兒云〕我將

你賣與回回達達虜虜夫〔旦悲科〕〔正末唱〕從今後迎

風北苑早則不待月西廂直惹的狂蝶覷野蜂鬧喜  
蛛忙

採茶歌素蘭呵那裏也翠珠囊百忙裏玉螳螂決撒  
了高燒銀燭照紅粧沒指望月夜雙歌玉壺腔空壓



殺春風一曲杜韋娘

〔下兒云〕梅香與我請甚舍來〔甚舍上云〕自家甚舍正在客房閒坐媽媽使人來請我須索走一遭去  
〔見科〕大姐祇揖媽媽我來了也〔下兒云〕素蘭你看這等一個子弟他又又有錢這一表人物不強似那窮秀才〔甚舍云〕我有三十車羊棧潞紬都與媽媽則要娶你個大姐〔正末唱〕

牧羊關多管是人遭遇料應來天對當走將來凍剝剝雪上加霜這厮待拗斷了俺風月佳期掀騰了花

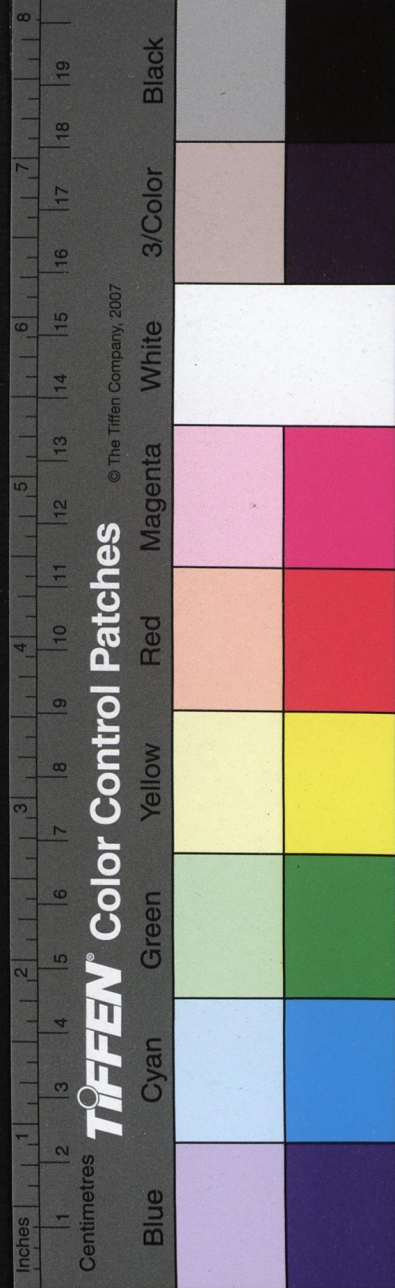
燭洞房

〔下兒云〕李玉壺你是個讀書的人好不聰明

你也知法度你要娶俺女孩兒你姓李俺也姓李同姓不可成親你曉的麼李婉兒爲甚復落娼皆因爲李府尹的兒子也姓李的緣故現放着斷下一首南柯子詞便是個大証見〔正末唱〕

你又不是判宰府的南柯子這的是玉壺生小詞章誰想花柳亭鳴珂巷撞着你個嘴巴巴狠切的娘

〔下兒云〕槐花黃舉子忙你不去求官則管裏戀着我的女孩兒做甚麼〔正末唱〕



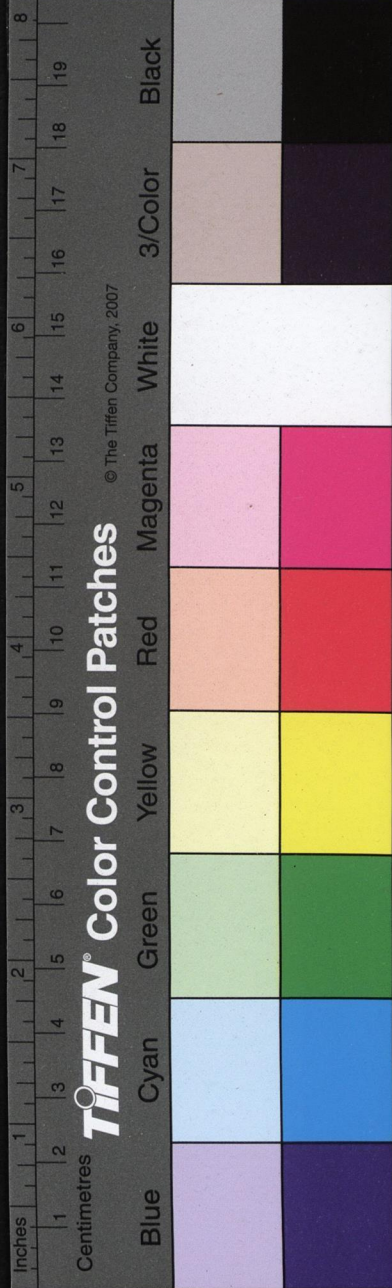
二煞我爲戀着春風蘭蕊嬌容放晦早忘了秋日槐  
花舉子忙玉壺生拜辭了素蘭香向着個客館空牀  
獨宿有梅花紙帳那寂寞那淒涼那悲愴鴈杳魚沉  
兩渺茫冷落吳江

旦云玉壺生不爭你去了妾身如之奈何則被你  
痛殺我也悲科正末云姐姐今朝間阻何日相會  
也唱

黃鍾尾再誰供養我那荔枝漿薔薇露葡萄釀再誰  
照顧我那應口飯依時茶醒酒湯不是我冷氣虛心  
厮數量則要你玉骨冰肌自主張傲雪欺霜映碧窓  
不要你節外生枝有疎放若別了巫山窈窕娘憂愁  
殺章臺走馬郎離了嘉禾舊朋黨斷却蘇州刺史腸  
再要相逢莫承望但提着俺那花前月下共雙雙便  
是鐵石的心肝我索慢慢的想

千兒云李玉壺夫了甚含有錢畱他在家裏住旦  
云妳妳李玉壺被你趕將出去了我有甚心腸與

你覓錢梅香將剪子來剪髮科詩云雖是歡娛止  
一春料應宿世結婚姻今朝截下青絲髮方表真



三堂春

心不嫁人下兒云下悔這妮子剪了頭髮不肯覓

錢甚舍你放心我好歹把他嫁與你甚舍云你奴

大姐不肯嫁我他剪了頭髮可怎麼好詩云他本

是個烟花妓倒做了個禿師姑若要他嫁我甚黑

子則除非非死了李玉壺同下

音釋

細	綢音	繆	麻	餵	音	珂	康	徵	音
訕	山	彪	切	位	音	和	切	止	音
去	聲	杓	繩	餒	郎	卸	寫	奈	音
撒	音	昭	切	參	切	去	聲	芻	音
敷	音	率	音	上	聲	鬧	音	芻	音
釀	泥	降	切						

第三折

〔貼旦扮陳玉英上云〕妾身陳玉英是也。在這嘉興

府做着第二個行首。有大行首李素蘭與李玉壺

作伴。有他母親板障剪了頭髮不出來。官身如今

我做了大行首。李玉壺昨日望我要與李素蘭厮

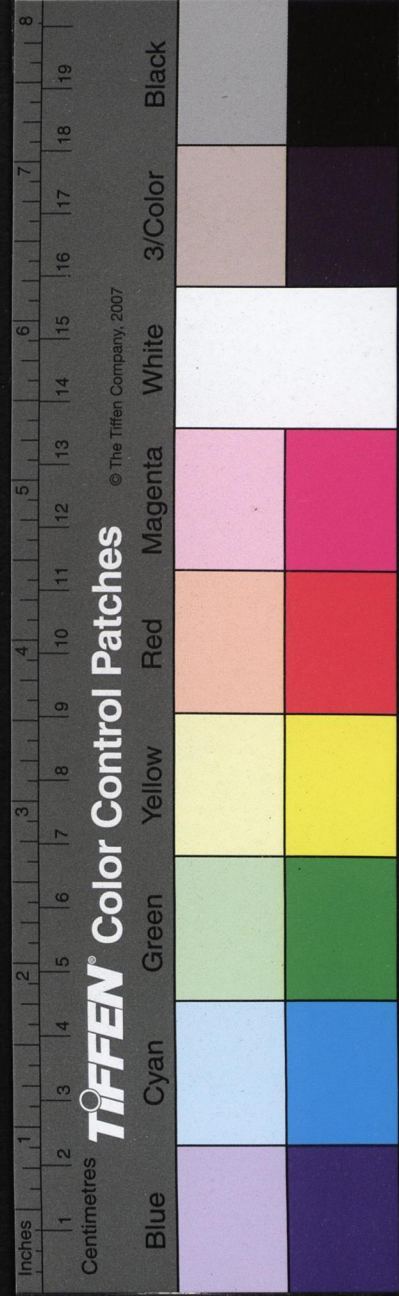
見。一面許他今日相見。着梅香先請過素蘭來。且

躲在房中看他說甚麼。這早晚李玉壺敢待來也。

〔正末上云〕小生被那處婆板障賭氣離了他門。出

來在客店中安下。數日光景也。心中拋撇不下。昨

玉壺奉 雜劇



日央陳玉英姨姨要與素蘭相見一面許小生今日相見小生欲待要不去懸心掛意怎生撇得欲待要去呵又惹的人言三語四使人惶恐好兩難也呵唱

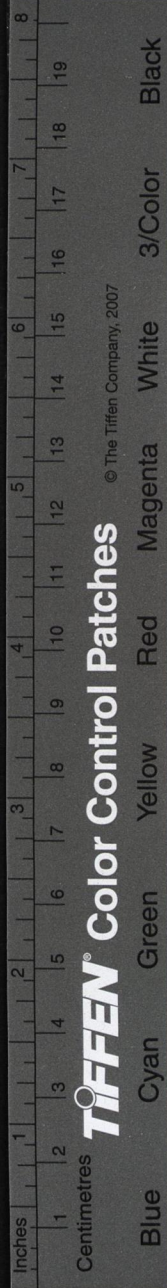
中呂粉蝶兒則爲我夜去明來沒來由惹一場大驚小恠我不合占着柳陌花街惹的那個言這個語教小生如何忍奈我拜辭了舞榭歌臺赤緊的還不徹宿生冤債

〔云〕也有人勸我道李玉壺你好痴心也我便道哥哥每你不曾害着這等証候哩唱

醉春風俺情分重如山相思深似海他心我意兩相同着小生如何便改改想着俺懷抱兒內恩情枕頭兒上恩意被窩兒裏恩愛

〔云〕姨姨在家麼〔貼旦云〕李玉壺你來了也請家裏坐〔正末云〕小生特來相煩姨姨〔貼旦云〕李玉壺我使人請姐姐去了則是那老虔婆有些利害他若知道呵可怎了也〔正末唱〕

迎仙客謝姨姨肯憐才則你是洛伽山救苦的觀自



玉壺春 雜劇 十九  
在問甚麼撞着喪門管甚麼逢着弔客怕甚麼月值  
年災拚死在鶯花寨

〔貼旦云〕玉壺你不老素蘭又青春你慌怎麼那道  
不的個有情誰怕隔年期〔正末唱〕

紅綉鞋若瞞過那老虔婆賺離了門外便是將俺那  
望夫石喚下山來哎你一個忒聰明肯做美的姨姨  
你自裁割你道他風流剛二八我俊雅未頭白姨姨  
則道波我則怕兀那青春不再來

〔旦上云〕我約定了李玉壺在陳玉英妹子家相會

我須索走一遭去〔做見科〕玉壺生則被你痛殺我

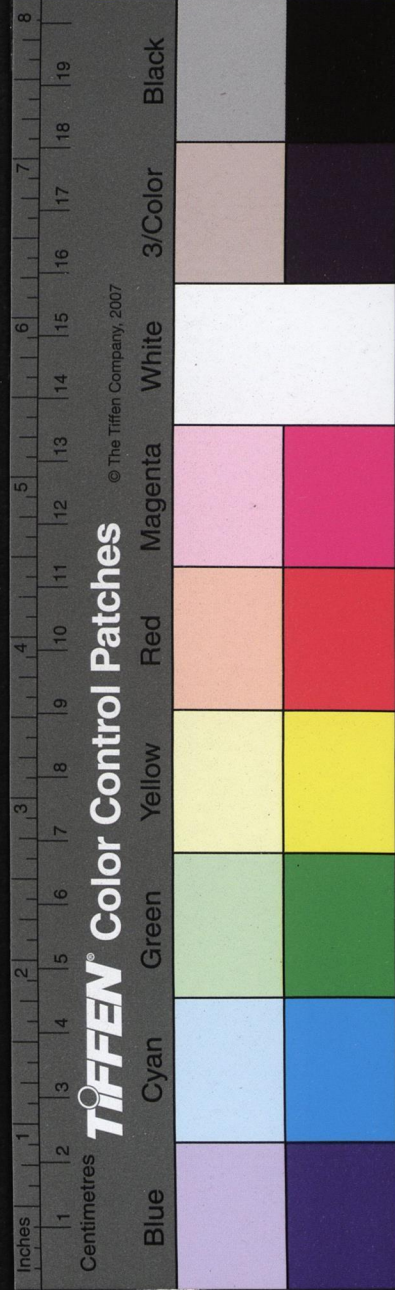
也做悲科〔正末云〕姐姐似此間阻怎生是好也〔唱〕

滿庭芳端詳了艷色春生杏臉笑入蓮腮我本要素  
樓夜訪金釵客我與你審問個明白因甚上不插帶  
犀梳鳳釵懶親傍寶鏡鸞臺為甚麼雲髮鬆了金額  
不由我轉猜端的為誰來

〔旦云〕我為你剪了頭髮我如今塵朦寶鑑土暗銀

箏官身都不去承應了則被你閃殺我也做悲科

〔正末唱〕



石榴花你道是箏閒玉鴈懶鋪排琴被暗塵埋休道  
你那綠窓前針指不會拈便小生也土培了硯臺揪  
撇下詩才你爲我病懨懨攙過這裙兒帶我爲你沈  
腰寬減盡了形骸你怕咱問時休放解救媿只借  
過那鏡兒來

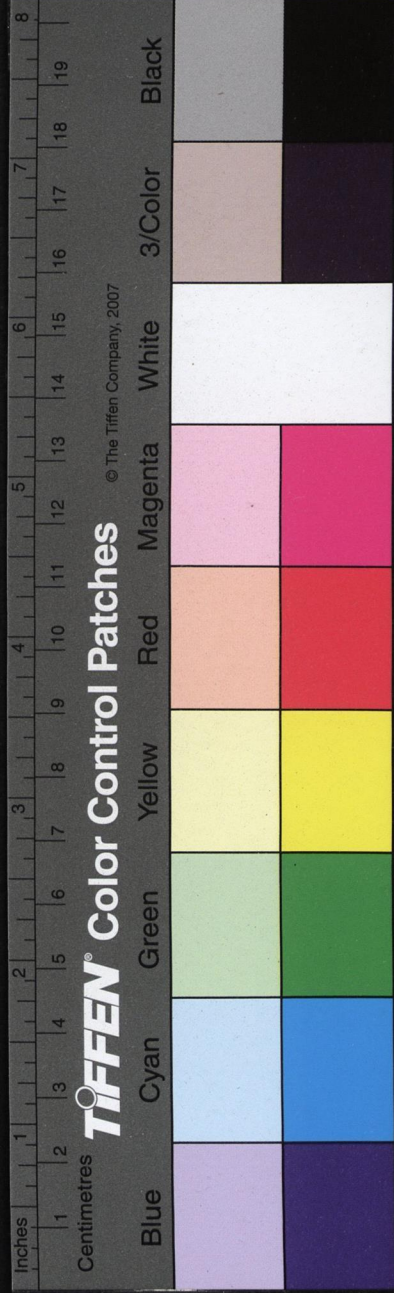
〔做照科〕〔正末唱〕

聞鶴鷄你便似淡描來的洛浦神仙我勝似泥塑來  
的投江太白你可便休疑我的心腸莫尋咱罪責〔但  
云〕你則這般撇的下我可怎生便不上門來那〔正末  
唱〕赤緊的十謁朱門九不開可着我怎割劃那老虔  
婆虎視着蘭房小生呵怎能勾龍歸大海

〔貼旦云〕姐姐你休煩惱少不的先憂後喜苦盡甜  
來煩惱他做甚麼〔正末云〕姨姨休要大驚小恠的  
則怕那虔婆聽的〔貼旦云〕你則這般怕他那〔正末

唱〕

快活三那虔婆恨不的監起條金斗街險化做楚陽  
臺將一朵並頭蓮生磕擦兩分開刀割斷合歡帶  
鮑老兒硬鼻凹寒森森掃下雪來冷臉似冬凌塊夕



三堂春  
奈處  
閉毛齊眼睛向下排則是個敲人腦的活妖怪動不  
動神頭鬼臉投河遶井拽巷邏街張舌騙口花言巧  
語指皂爲白

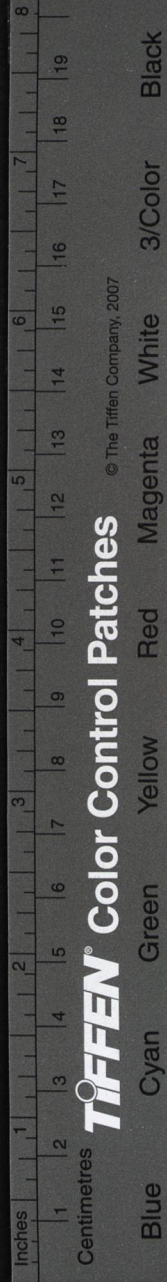
〔下兒引甚舍上云俺那妮子不在家眼見的又在  
陳玉英家和那窮厮說話哩甚舍你跟着我尋他  
去如何現關着這門眼見的在這裏開門來開門  
來〕〔驚科云〕那處婆來了也可怎生是好〔正末唱〕  
十二月說得他無顏落色驚的他手脚難擡姨姨也  
那裏是先憂後喜再沒些苦盡甘來〔旦云玉壺生你

怎是好那處婆來了也〕〔正末唱〕那裏怕邏惹着囊揣  
的這秀才兀良我則怕生說殺軟弱的裙釵

〔帶云〕姨姨唱

堯民歌俺可甚洛陽花酒一時來也做場蒺藜沙上  
野花開不能勾誤隨流水泛天台則有分今宵無夢  
到陽臺哀哉多應命裏該〔帶云〕我怕怎麼唱  
便撞見  
何妨礙

〔開門科〕〔甚舍云〕大姐唱偈哩〔下兒云〕陳玉英你是  
我緊隣你窩藏着俺女孩兒在這裏兀那李玉壺





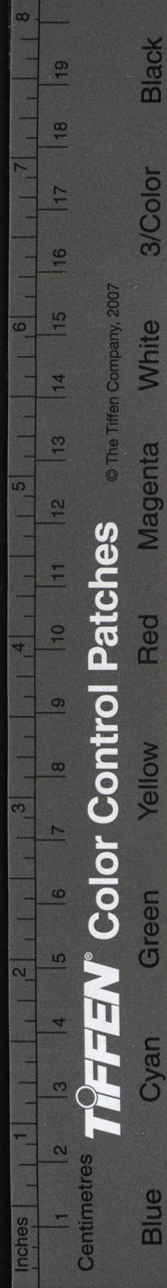
你也不識羞兀那小妮子好大胆也我扳下牙撞  
破腦我和你告官去正末云這處婆好無禮也唱  
上小樓覷不的千般像態十分叵耐走將來摔碎瑤  
琴擊破菱花拆散金釵扳下頰撞腦袋自行殘害聽  
不的他死聲吡氣惡又白賴

甚合云這窮厮無禮你雖然先在他家走怎比的  
我有三十車羊羖路紉可知現世生苗哩正末唱  
么篇恕生面咱雙秀才告迴避波縣宰你也索典田  
賣地弃子休妻送米供柴十兒云我則見有錢的便

留他正末唱則你那本性也難移山河易改雄心猶  
在但來的一個個不賒現錢便賣

甚合云我這般模樣一表人物我又又有錢你怎生  
比的我正末云也恠不着那處婆看上你唱

耍孩兒這厮他村則村到會做這等暗賸態你向那  
鬼窩兒裏呈言獻策遮莫你羊羖紉段有數十車待  
禁的幾場兒日炙風篩準備着一條脊骨捱那黃桑  
棒安排着八片天靈撞翠崖則你那本錢兒光州買  
了滑州賣但行處與村郎作伴怎好共鸞鳳和諧



四煞則有分別騰的泥毬兒換了你眼睛便休想歡喜的手帕兒兜着下頰一美兒打扮的實難賽大信

袋滴溜着三山骨硬布衫攔截斷十字街（甚合云）我

是山西客人甚黑子便是看我打扮比你全別（正末

唱）細端詳語音兒是個山西客帶着個高一尺和頂

子齊眉的氈帽穿一對連底兒重十斤壯乳的麻鞋

（甚合云）你這等窮厮我見有三十車羊絨潞紬哩

（正末唱）

三煞你雖有萬貫財爭如俺七步才兩件兒那一件

聲名大你那財常踏着那虎口去紅塵中走我這才

但跳過龍門向金殿上排你休要嘴兒尖舌兒快這

虔婆怕不口甜如蜜鉢他可敢心苦似黃蘗

（下兒云）兀那李玉壺你這等窮身潑命俺女孩兒

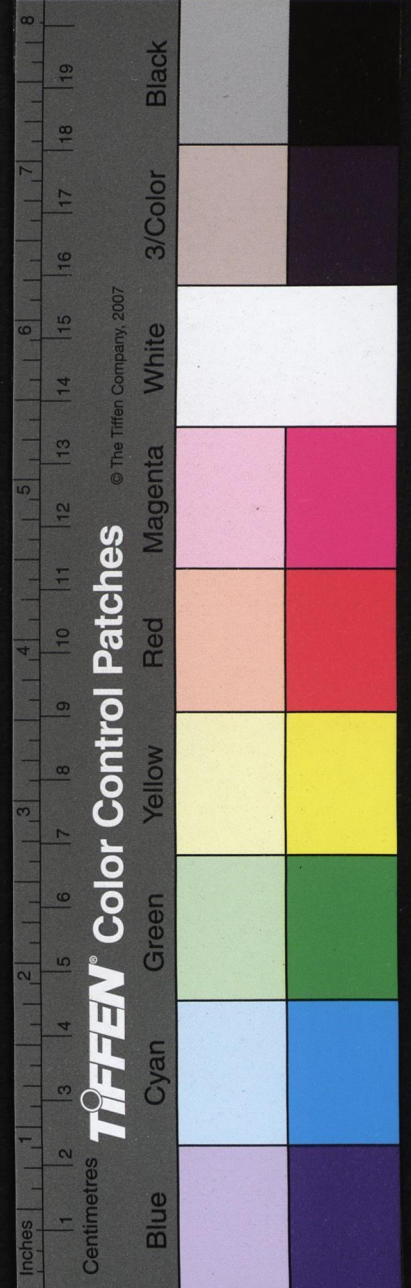
守着你做甚麼那（正末唱）

二煞他饑寒守自然我清貧甘分捱他守我那些紫羅

襪白象簡黃金帶我直着駟馬車鼎沸這座鷲花陣

我將着五花誥與他開除了那箇烟月牌常言道老

實的終須在我便是桑樞甕牖他也情願的布襖荆



釵

下兒云李玉壺你又無錢俺家裏不畱你便罷被

你搬調的我女孩兒和我不和明有清官我和你

見官去來陶伯常引張千上云下官陶伯常新任

嘉興府太守張千擺開頭踏慢慢的行下叫科云

冤屈

也陶伯常云張千是甚麼人叫冤屈拏近前

來張千云犯人當面陶伯常云兀那婆子你告甚

麼人認木科云這個不是我兄弟李玉壺正末云

兀的不是我哥哥陶伯常陶伯常云張千將一行

人都與我拏的衙中去休着少了一個正末唱

煞尾慚愧也老虔婆業確兒滿小杓俵死限該甚合

云他敢打我多少正末云也不打多則爲你倚仗財

物欺壓平人唱將你拷一百流逐三千里外下兒云

他敢殺了我麼正末云則爲你坑人財陷人物敲人

腦剝人皮唱

你落的個屍首完全大古裏是彩下

音釋

茄 加音

劃胡 垂切

白巴 埋切

色篩 上聲

客音 楷

額崖 去聲

鼻平 聲

繞初 銜切

責齋 上聲

耐音 擺

凹汪 卦切

邏音 羅

巨音 聲

梓音 銜切

頰音 上聲

眺音 擺

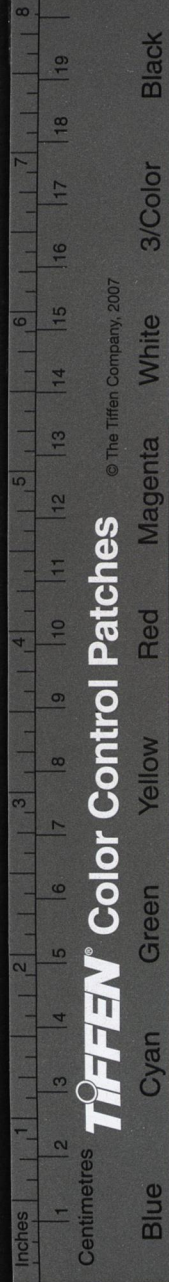
暗音 卦切

膳音 羅

玉壺春

佳詞

三五



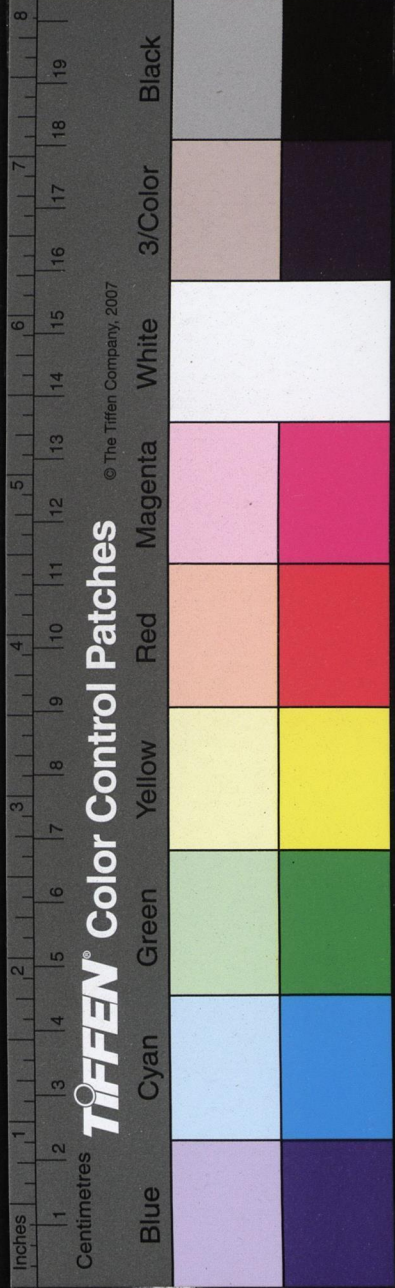
第四折

鉢音 擺 考 擡音

陶伯常引祇候上云小官陶伯常自到京師謝聖恩可憐遷除嘉興府太守之職將李玉壺的萬言長策獻與聖人聖人大喜就加李玉壺本府同知共小官做着同僚免其赴闕謝恩卽之任所小官來到長街市上見一簇人鬧不想正是李玉壺恐外人觀之不雅我着祇候人都拿在衙中來了也張千將那一行人我都與我拿上廳來張千云理會的一行人俱在正末同上兒旦甚舍上下兒云今日見了官纔是一個明白其舍云我使了三十車羊鞞潞紬則這般罷了正末唱

雙調新水令這厮他不明白硬撞入武陵溪量你個野蜂兒怎調和蜂蜜頹氣了惜花春起早拽塌了愛月夜眠遲強風情不曉事呆厮誰着你將錢去買憔悴

衆見官科張千云當面陶伯常云一行人都跪着單則李玉壺請起下兒云爺爺我是原告他是被



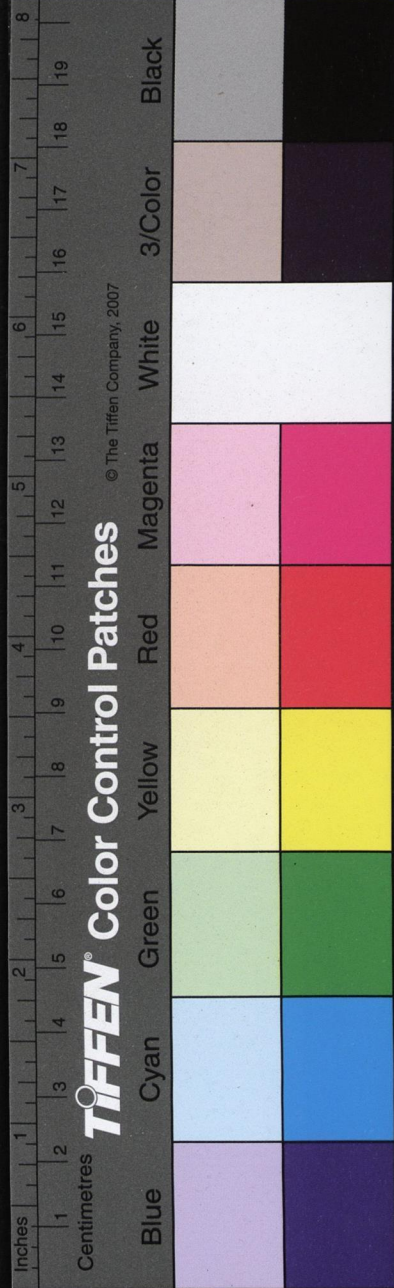
告怎生教我跪着放他起來正末唱

駐馬聽老虔婆唱叫揚疾更狠如剔髓挑筋索命鬼  
見俵子撒天撲地不弱如打家劫舍殺人賊老虔婆  
坐兒不覺立兒饑甚黑子東行不見西行利沒道理  
全不怕咆哮兩行公人立

正兒云爺爺可憐見李玉壺先前和俺女孩兒作  
伴後來我家裏別雷山西客人甚舍他自沒趣走  
了出去反倒撇調的我娘兒兩個不和我因此來  
告他緣何原告跪着被告立着豈有此理陶伯常  
云這事當初曾有玉壺春圖畫來明是你家女兒  
許配李玉壺了你怎麼又留了甚舍正末云可知  
道來唱

水仙子俺只道玉壺春打滅再休題險做了運退雷  
轟薦福碑元來素蘭香也有逢春日沉香串依然共  
素手携翠珠囊似合浦重回玉螳螂飛繞在蘭叢內  
白羅扇長如明月輝怎肯教杜韋娘嫁了王魁

陶伯常云兀那婆子你聽者因他李玉壺獻了萬  
言長策聖人就加他爲本府同知甚舍云我死也



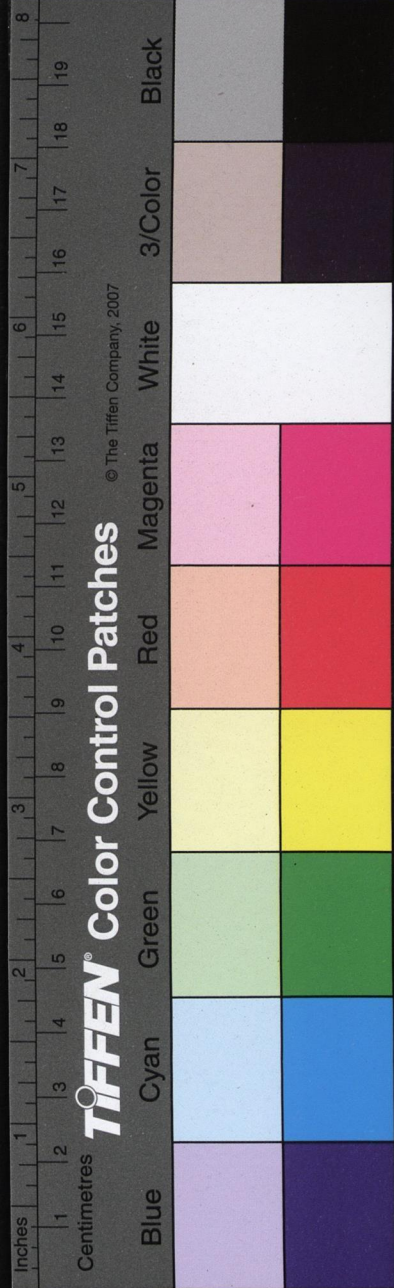
三  
落梅風從公道依正理怎做得倚官挾勢想李素蘭  
剪斷香雲爲甚的也只是願雙雙並諧比翼

陶伯常云李玉壺我將你配與李玉壺爲妻你意  
下如何旦云多謝相公妾情愿從良改正陶伯常  
云兄弟小官將李素蘭與你做夫人好麼正末云  
全仗仁兄主張您兄弟不敢忘報唱

鴈兒落成就了碧桃間鸞鳳栖翠沼畔鴛鴦配一任  
他綠陰中鶯燕喧錦堦內蜂蝶戲

得勝令呀這連理厚栽培並蒂共葳蕤今日個告別  
了烟花市同歸了錦繡闈准備了佳期合歡帶常拴  
繫得遂了于飛同心結莫摘離

陶伯常云既從良改正着禮案上除了名字將  
素蘭配與玉壺爲夫人甚舍云爺爺這成不的他  
也姓李那也姓李同姓不可爲婚旦云相公妾身  
本姓張自幼年過房與他做義女來我如今要出  
姓改正有何不可陶伯常云是實麼下兒云嗨俺  
那忤逆種不認我了教我怎好賴得實是我過房



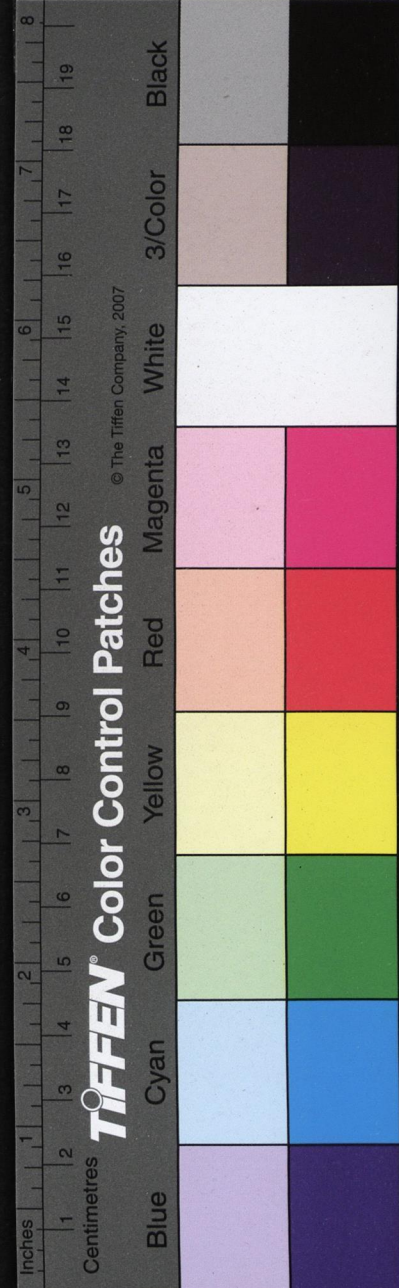
玉壺春  
的女孩兒他本姓張陶伯常云李玉壺兄弟你將  
白銀百兩給與這婆子做恩養禮錢兀那甚黑子  
倚仗財物奪人妻妾罪該不應杖斷四十搶出衙  
門去李玉壺今為本府同知將五花官誥與張素  
蘭做夫人你兩個望闕謝了恩者末旦謝恩科正  
末唱

沽美酒多謝你大恩人做主持這本性不難移也只  
為鶯花寨聲名非是美情願做從良正妻結婚姻要  
成對

太平令請受了五花誥身榮顯貴七香車表正容儀  
玉壺子元稱國器這素蘭女堪為佳配從今後足衣  
足食所事兒足意呀不枉了天地間人生一世

陶伯常云李玉壺你聽者詞云則為你萬言策轉  
奏明光封官爵佐理黃堂不枉了十年窓下今日  
得紫綬金章素蘭女婚姻注定改本姓佳許從良  
老虔婆給銀百兩甚黑子還鄉從此後夫榮  
妻貴永團圓地久天長

音釋  
蜜切 疾精 髓桑 擬與 賊則 咆音  
閉切 妻切 嘴切 掘同 平聲 袍



交切 威 葳音 食緝 知切

行 浪切 兒 追切

音 擊 計

轟音 上聲 齊 上聲

的音 底 忤音 五

翼銀 計切 足 取切

題目

甚黑子花柳鳴珂巷

正名

李素蘭風月玉壺春

李素蘭風月玉壺春雜劇終

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN R.O.C.



TIFFEN Color Control Patches

© The Triften Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black







呂洞賓度鐵拐李岳雜劇

元 岳伯川撰

明吳興臧晉叔校

第一折

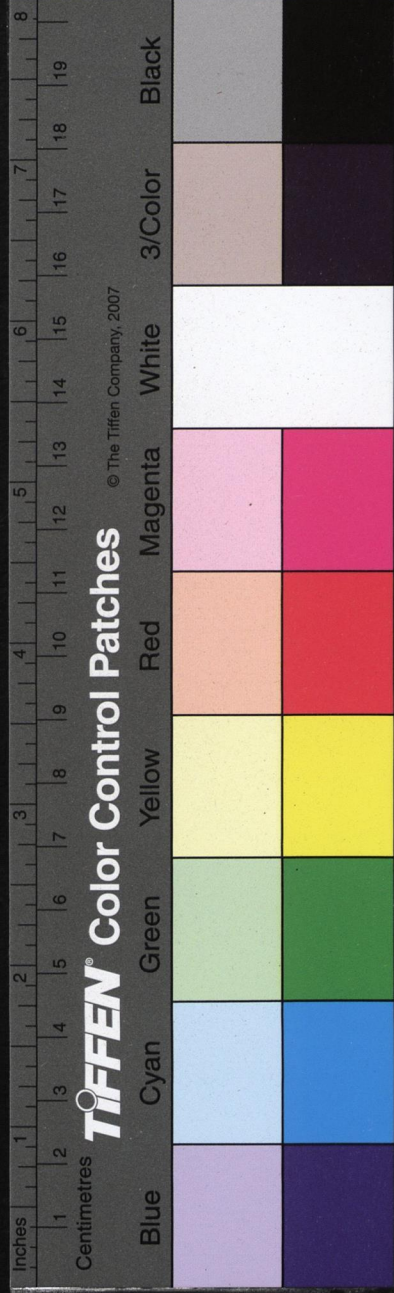
〔旦扮李氏上詩云〕花有重開日人無再少年休道  
 黃金貴安樂最值錢妾身姓李是岳孔目的渾家  
 嫡親的三口兒家屬丈夫在這鄭州做着六案都  
 孔目有一箇小廝喚做福童孩兒上學去了孔目  
 接新官未回這早晚不見來小的每安排下茶飯

鐵拐李

雜劇

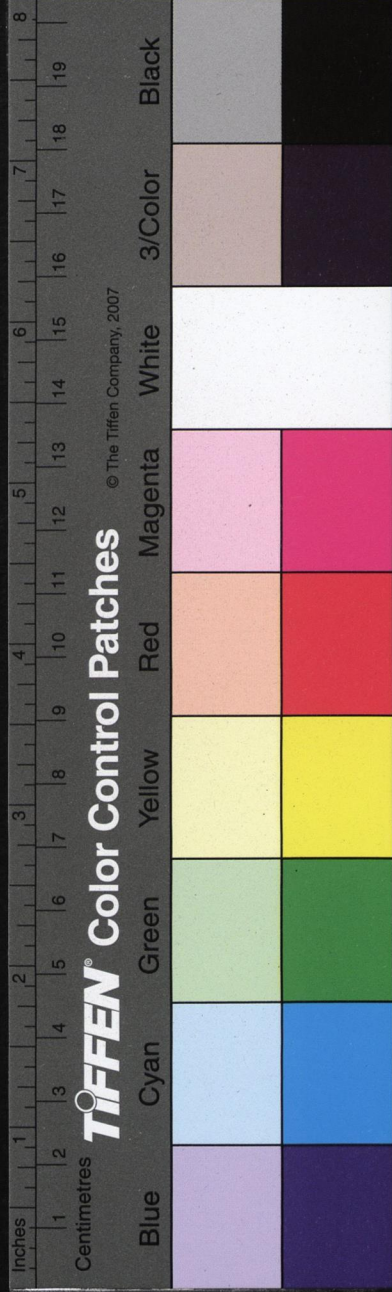
一

NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



則怕孔目來家要食用咱外扮呂洞賓上云我勸  
你世俗人跟貧道出家去來我教你人人成仙箇  
箇了道做大羅神仙也做看科云這裏也無人貧  
道不是凡人乃上八洞神仙呂洞賓是也因為下  
方鄭州奉寧郡有一神仙出世乃是岳壽做着箇  
六案都孔目此人有神仙之分只恐迷却正道貧  
道奉吾師法旨差來度脫他須索走一遭去可早  
來到岳壽門首做哭科云岳孔目好苦也做笑科  
孫兒上云自家岳孔目的孩兒福童便是學裏來

家喫飯家門首一箇先生師父作揖呂洞賓云無  
爺的小業種孫兒云我好意與你作揖你倒罵我  
和俺妳妳說去見旦科云母親門首一箇先生罵  
我是無爺業種旦云在那裏我去看做見呂科云  
你這先生好無禮也怎生在門首大哭三聲大笑  
三聲又罵孩兒是無爺業種呂洞賓云你是箇寡  
婦領着箇無爺業種旦云這先生連我也罵起來  
了我是箇婦人家不和你折証等我孔目回來不  
道的饒了你哩你則休走了也正末扮岳孔目領



張千上云某鄭州奉寧郡人氏姓岳名壽嫡親的

二三口兒家屬渾家李氏孩兒福童我在這鄭州做

着箇都孔目這箇兄弟姓張名千因他能幹就跟

着我辦事一月前上司行文書來說俺鄭州濫官

汚吏較多聖人差的個帶牌走馬廉訪相公有勢

劍銅鑷先斬後奏鄭州官吏聽的這消息說這大

人是韓魏公就來權鄭州說的走的走了逃的逃

了兄弟為甚我不走不逃張千云哥哥為何不逃

正末云兄弟您哥哥平日不曾扭曲作直所以不

走不逃迎接大人不着咱回家吃了飯再去迎接

做行科張千云哥哥噤開口論閒話想前日中牟

縣解來那一火囚人不知哥哥怎生不斷哥哥試

說與你兄弟咱正末云前日中牟縣解來的囚人

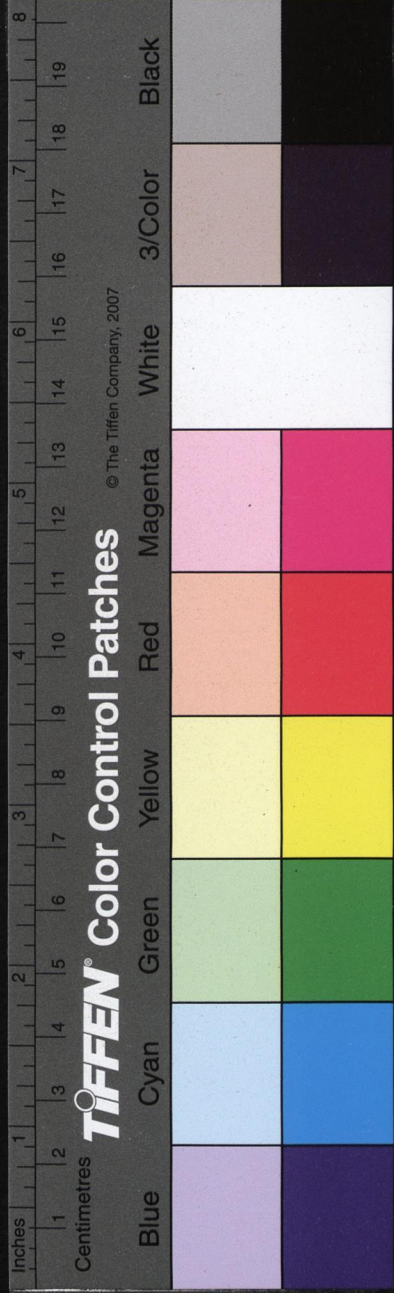
想該縣官吏受了錢物將那為從的寫做為首的

為首的改做為從的來到衙門中若不與他

處決可不道人之性命關天關地兄弟你那里知

道俺這為吏的若不貪贓能有幾人也呵唱

仙呂點絳脣名分輕薄俸錢些小家私暴又不曾畊



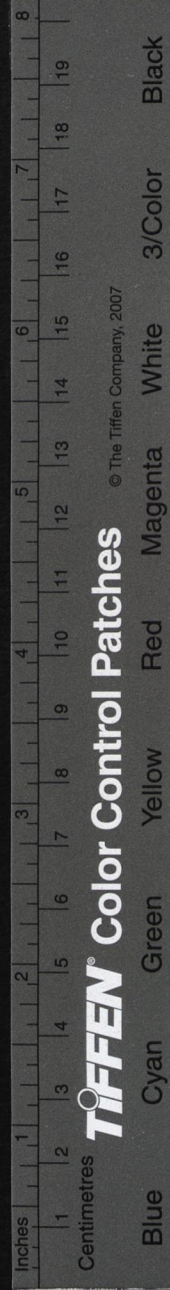
種鋤鉤倚仗着笞杖徒流絞

混江龍想前日解來強盜都只為昧心錢買轉了這  
管紫霜毫減一筆教當刑的責斷添一筆教為從的  
該敲這一管紐曲作直取狀筆更狠似圖財致命殺  
人刀出來的都關來節去私多公少可曾有一件兒  
合天道他每都指山賣磨將百姓畫地為牢

呂洞賓做笑科云岳壽你今年今月今日今時你  
死也張千做看見科云哥哥有一箇風魔先生哭

三聲笑三聲在喏門首開哩正末怒云這先生好

無禮也他是盆兒我是罐兒他敢不知道岳孔日  
的名兒我試看咱做見科云兀那先生為甚在我  
門首哭三聲笑三聲這是怎說呂洞賓云岳壽你  
是箇沒頭鬼你死也正末云呸你看我悔氣連日  
接新官不着來家吃飯又被這潑先生罵我是沒  
頭鬼日上云孔目你不知孩兒下學來吃飯被這  
先生罵孩兒是沒爺業種又罵我是寡婦好無禮  
也正末云大嫂你家裏去等我問他兀那先生我  
那孩兒惱着你甚麼來你罵他呂洞賓云岳壽沒



鐘抄李

荆康

四

頭鬼你死也這孩兒就是無爺業種正末云這潑  
先生好無禮也唱

油葫蘆你欺負俺孩兒年紀小出家人廝扇搖喫的  
來滴滴鄧鄧醉陶陶門前哭罷門前笑街頭指定街  
頭鬧孩兒他娘引着你罵他爺死了呂洞賓云我是

個出家人你怎生近的我正末唱也不索官中挿狀

衙中告

帶云我要禁持你至容易唱

只消得二指闊

紙提條

呂洞賓云岳壽你敢怎麼我正末唱

天下樂敢把你拖到官司便下牢我先教你省會

你和那打家賊並排壓定脚祇從人解了你繚首領

每剥了你袍

帶云休道是先生唱

我着你似生驢般

喫頓拷

呂洞賓云岳壽沒頭鬼你死也正末云我怎生是

沒頭鬼呂洞賓云韓魏公新官到任有勢劍銅鑷

想你這等扭曲作直的汚吏決難逃也正末云韓

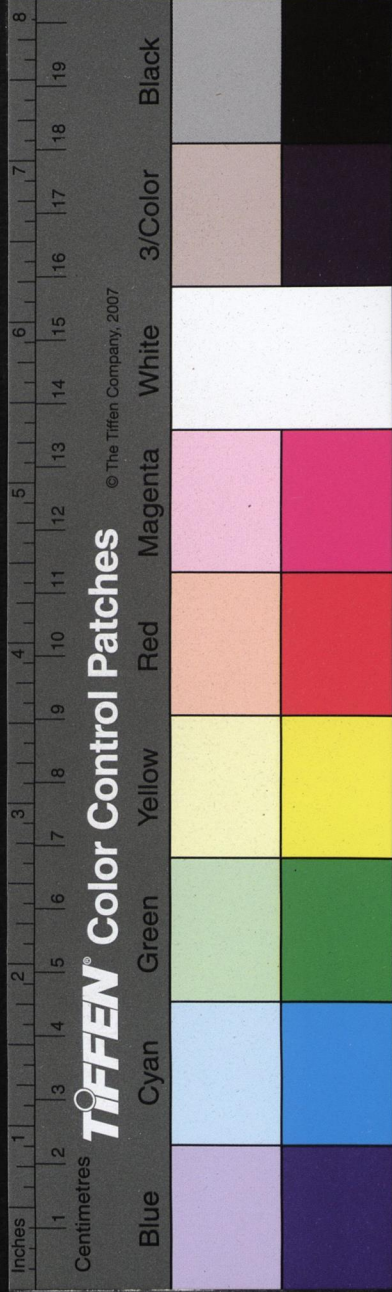
魏公見我這等幹辦公勤決不和我做敵對呂洞

賓云你休強口咱正末唱

戲另李

佳劇

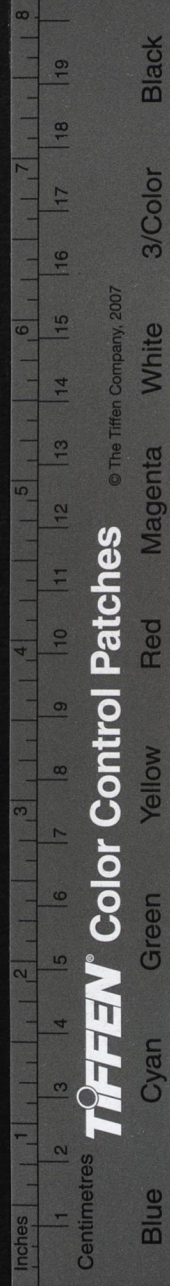
五



金盞兒你道是新官正決難逃俺這舊吏富易通交  
眼見得一官二吏三年了家私休想落分毫他這新  
官倚俸祿俺這舊吏靠窠巢他這官清司吏瘦俺這  
家富小兒嬌

〔云〕張千把這厮高高弔起來等我吃了飯慢慢的  
問他〔張千云〕你這先生無禮怎敢罵我哥哥且弔  
在這門首做弔科〔外扮韓魏公上〕將解放立住科  
〔呂下〕張千云哥哥一個出家人風僧狂道和他一  
般見識放了他罷〔正末云〕兄弟由你罷你看他酒

醒也不曾張千出門不見呂科云那先生那裏去  
了是誰放了他則有這個老頭子在這裏兀那老  
子是你放了那先生來韓魏公云一個出家人是  
老漢放了他來張千云是你放了他你敢吃了熊  
心豹膽俺弔着的人你放了這村老漢尋死也我  
和俺哥哥說去做見正末科云哥哥恰纔弔着的  
那先生不知那裏來的一個莊家老子把那先生  
放的去了我問是誰放了這先生來那老子便道  
是我解了繩子放了來哥哥這老子情理難容也



〔正末云〕俺門首弔着的人一個莊家老子就解放了那廝在那裏〔張千云〕見在門首哩〔正末云〕張千你將坐位整好了放下問事簾來張千你近前依着我問他去〔正末隔簾見韓魏公科云〕兀的是那莊家老子〔張千云〕則他便是〔正末云〕依着我問他去〔張千云〕哥哥你說來依着你問他〔正末云〕看了這廝待說俺城裏的這城裏不曾見這等一箇人待道是鄉裏的這村老子動靜可別着哩張千你問他者〔唱〕

醉扶歸你問他在村鎮居城郭

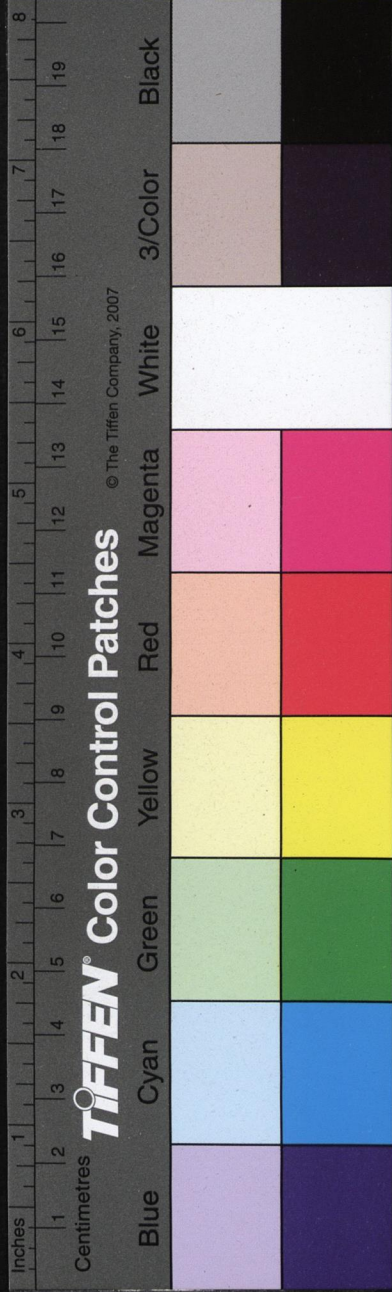
〔張千云〕兀那老子俺

哥哥問你城裏住村裏住〔韓魏公云〕哥哥老漢村裏也有庄兒城裏也有宅兒〔張千云〕這老頭子硬頭硬腦的正是躲避差徭游食戶村裏尋往城裏去城裏尋往村裏去你則在這裏我回俺哥哥話去〔做見正末云〕哥哥那村老子說城裏也有宅兒村裏也有庄兒〔正末云〕這老子好無禮也他回我這等話張千你敢問的差了也你則依着我再問他去〔唱〕

軍役納差徭

〔張千云〕兀那老子俺哥哥着我問你當

你問他當





差是軍身是民戶韓魏公云老漢軍差也當民差也

當囚老漢有幾文錢又當站戶張千云你軍差也

當民差也當囚有錢又當站戶韓魏公云是張千云

他是埋頭財主我回哥哥話去做見正末云哥哥他

說軍差也當民差也當囚有錢又當站戶正末云

禁聲這厮好不幹事跟我這幾年了着這莊家老子

使的兩頭回來走的你則依着我再問去唱你問他

開舖席為經商可也做甚手作張千云兀那老子你

可開舖席做經商的是甚麼手作正末云張千你再

問他唱你與我審個住處查個名號張千云他是個

莊家老子只管要問他住處怎的正末唱我多待不

的三日五朝將他那左解的冤讐報

云張千休教走了這老子等我慢慢的奈何他張

千云哥哥他諸般兒當諸般兒做你可怎生奈何

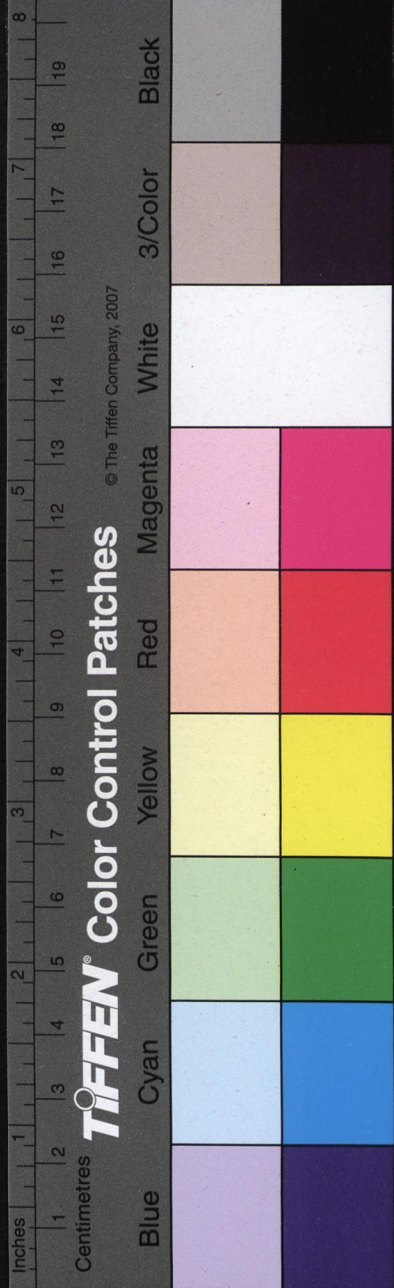
他正末云你說我奈何不的他我如今略說幾樁

兒看我奈何的他奈何不的他張千云哥哥你說

我聽正末唱

金盞兒他或是使斗秤拿箇大小等箇低高云我禁

戒另本  
佳劇



錢抄李 弟

的他麼張千云他不賣糧食開個段子舖兒你怎生

禁他正末云更好奈何他哩唱或是他賣段疋揀箇

寬窄覷箇紕薄云我奈何的他麼張千云他也不做

買賣每日閉着門只在家裏坐你怎生奈何他正末

云我越好奈何他哩唱或是他粉壁遲水瓮小拖出

來我則就這當街拷張千云他城裏也不住搬在鄉

裏住你怎生奈何他正末云我正好奈何他唱便是

他避城中居鄉下我則着司房中勾一遭帶云他來

的疾便罷來的遲呵加上箇頑慢二字唱我着他便

有禍帶云他候着我便罷若不依我呵我下上箇欺

官枉吏四個字唱我着他便違條帶云這老子是下

戶我添做中戶是中戶我添做上戶的差徭唱我着

那挑河夫當一當直窮斷那厮筋帶云我更狠一狠

呵唱我着那打家賊指一指帶云輕便是奇賊重便

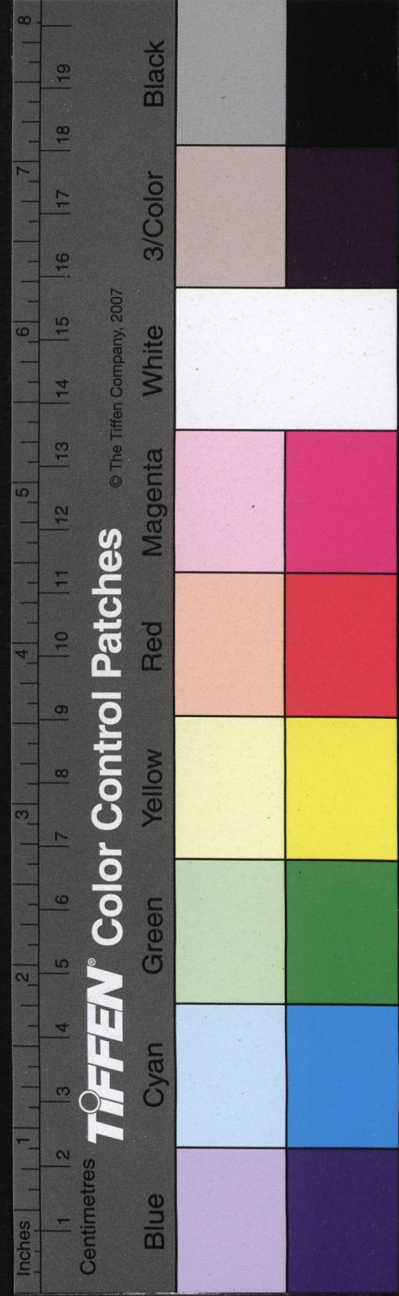
是知情唱我直拷折那厮腰

張千云哥哥你這樣做就沒官府了正末云且莫

說是個百姓就是朝除官員怎出的俺手唱

後庭花怕不初來時粧會么看他間深裏探會爪我

戲另李 佳劇 乙



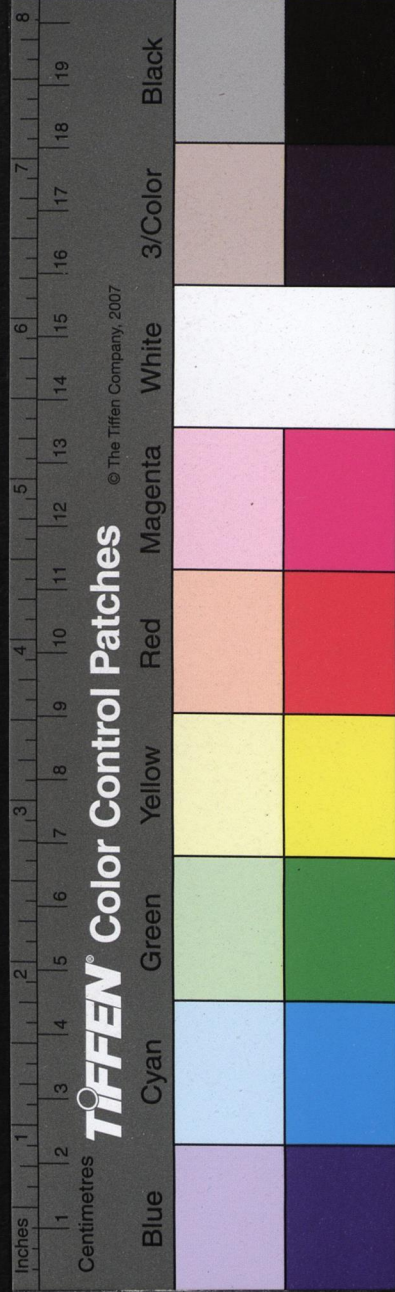
見先他見後他臨行我放刁笑裏暗藏刀代官來到  
不道咱輕放了

〔張千云〕他拚的不做官你怎生治他〔正末唱〕

金盞兒有了狀但去呵決私逃停了俸但住呵怎輕  
饒離了官房沒了倚靠絕了左右沒了牙爪我直着  
他典了衣賣了馬方見俺心似鐵筆如刀饒他便會  
鑽天能入地怎當俺拿住脚放頭稍

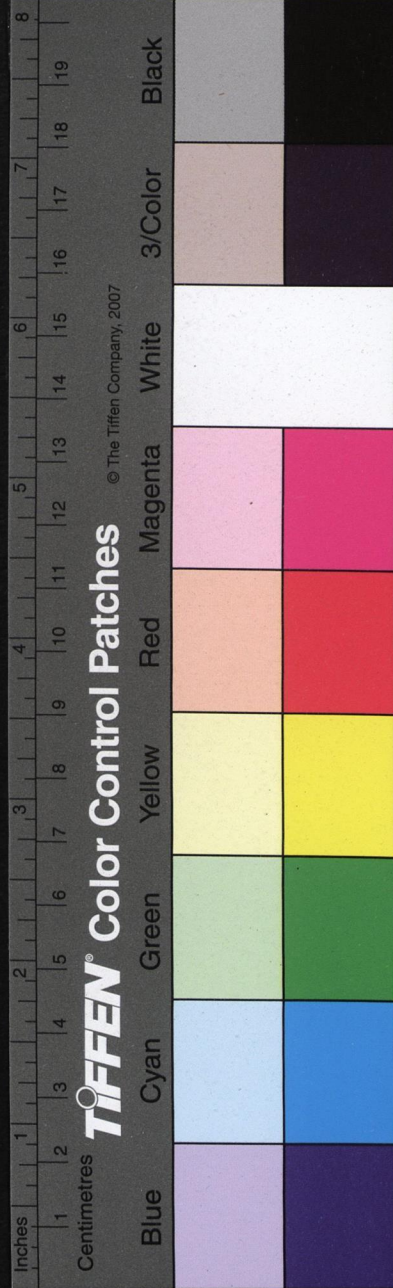
〔張千云〕哥哥實不相瞞這幾日跟哥哥早起晚眠  
甚是辛苦怎生與你兄弟做箇面皮我出去放了

那老子討些酒錢養家〔正末云〕你也說的是我也  
要接新官去哩依着你要些酒錢放了他罷張千  
云我出的這門來兀那老子你可也有福我爲你  
在哥哥面前磨了半截舌頭我看你也不是這城  
裏人你是盆兒是罐兒〔韓魏公云〕怎麼是盆兒罐  
兒張千云我和你說盆兒無耳朶罐兒有耳朶你  
不知道俺哥哥的名兒若說起來謊你八跌他是  
岳壽見做着六案都孔目誰不怕他有箇外名兒  
叫做大鵬金翅鵬〔韓魏公云〕怎生是大鵬金翅鵬



〔張千云〕你這老子是不知道我和你說大鵬金翅鵬是箇神鳥生的沒世界大天地間萬物都搵的吃了好生利害你認的我麼韓魏公云你是誰張千云我是小鵬兒韓魏公云怎生是小鵬兒張千云俺這鄭州奉寧郡但除將一個清官來俺哥哥着他坐一年便一年着他坐二年便二年若不要他坐呵只一鵬就鵬的去了俺哥哥是大鵬金翅鵬鵬那正官我是箇小鵬兒鵬那佐二方纔要送你性命我替你說着饒了你了韓魏公云多謝了

哥哥老漢回去也張千扯住科云你好自在性兒我爲你在我哥哥面前怎生樣勸解你就要回去你豈不聞管山的燒柴管河的吃水韓魏公云老漢不省的張千云正是箇莊家老子我勸哥哥饒了你性命有甚麼草鞋錢與我些韓魏公云可不早說有有有老漢昨日騎驢城中來跌了我這腰這鈔袋裏有碎銀子哥哥你自己取些罷張千云這老子倒乖哄的我低頭自取你却叫有剪絡的倒着你的道兒韓魏公云我不哄你張千取鈔科



金

雜劇

〔做拿金牌科云〕這老漢是村裏人進城來諸般不買先買了箇擦牀兒〔細認是金牌做怕科〕韓魏公云兀那廝這鄭州接誰哩〔張千云〕接韓魏公哩〔韓魏公云〕兀那廝你擡起頭來看則我便是韓魏公〔張千云〕我死也韓魏公云你纔說岳壽是大鵬金翅鷲〔張千云〕爺爺說做黑老鴉了韓魏公云你說你是小鷓兒〔張千云〕說做麻雀兒了〔韓魏公云〕老夫跟前還要鈔那百姓怎了也那廝你聽者可知這鄭州官濫吏弊人民頑魯把持官府老夫今日非是私來奉聖人的命與我勢劍金牌爲廉訪使審囚刷卷先斬後奏除姦去暴扶弱摧強都只爲你這濫官污吏損害良民〔詞云〕我親奉當今聖主差勅賜勢劍與金牌只爲鄭州民受苦私行悄悄入城街那岳壽似困虎離山逢子路張千似病蛟出水遇澹臺休道別人手裏不要鈔則我老夫身上也還要錢買草鞋說與你把持官府岳孔目着他洗的脖子乾淨絕早州衙試劍來下〔張千向古門道拜科云〕爺爺不敢了也〔正末云〕你看張千這



廝好不幹事也我着他放了那老子去這早晚不見回來我試看咱〔做見科云〕你看這廝兄弟你做甚麼哩你敢見鬼來〔張千云〕我見你就和見鬼一般〔正末云〕呸這廝好無禮也你起來我問你那莊家老子那裏去了〔張千云〕說殺我也哥你接誰哩〔正末云〕接韓魏公〔張千云〕那老子就是韓魏公我問他討錢來他着我看金牌說殺我也〔正末云〕你對他說甚麼來〔張千云〕不知那箇早死遲托生的第子孩兒說你是大鵬金翅鷲說我是小鷲兒〔正末云〕阿呀你送了我他也說甚麼來〔張千云〕他說着你明日洗的脖子乾淨州衙裏試劍來〔正末云〕則他便是韓魏公他說着我洗的脖子乾淨明日州衙裏試劍來不中張千備馬來待我趕將上去〔做跌倒科〕〔旦出扶科〕張千云哥哥蘇醒者弔了靴也哥哥蘇醒者〔正末云〕大嫂引着福童孩兒往衙門裏見相公去說岳壽再不敢放肆了也大嫂我眼見的無那活的人也且扶我後房中去來〔唱〕

賺煞尾 赤緊的官長又廉曹司又拘我便是好令史

